

بديع الزمان الهمذاني

بقلم مارون عبود

حقاً إن هذه السلسلة التي وضعتها دار المعارف في مصر وسمتها: نوابغ الفكر العربي تمهد السبيل الى الاتصال برجال الأدب والفكر في القديم والحديث ، فانها تشمل على خلاصة ما يصوّر كاتباً من الكتاب أو شاعراً من الشعراء أو مفكراً من المفكرين فاذا تمت هذه السلسلة في يوم من الأيام فانها ستكون بمنزلة خزانة للفكر العربي .

أقول هذا القول على شرط واحد ، أن يكون واضح كل كتاب من هذه السلسلة قد أحاط بموضوعه من كل ناحية فلا يكاد يفتك منه أفق من آفاقه ثم كثف كلامه بعد هذه الإحاطة حتى يقول أكثر ما يمكن قوله في أقل ما يكون من البيان ، أما الذين يغيرون على مطبوعات الكتب فيسخونها مسخاً ويسرقون أفكارها دون الإشارة الى كل سرقة في حاشية الصفحة مكتفين بذكر مصادرهم في فهرست العام ، أما هؤلاء فانهم بعيدون عن أن يحققوا لدار المعارف ما ترمي اليه في وضعا سلسلة نوابغ الفكر العربي ولست أحب التصريح بالأسماء في هذا المقام وإنما أكتفي بالتعريض .

أحمد الله على أن الأستاذ مارون عبود ليس من هذه الطبقة التي لم تنعم بانفراد الفكر واستقلال العقل وإنما الأستاذ من الذين يحترمون أنفسهم ويشقون بأذواقهم ويعتمدون في الكتابة على أفهامهم وعلى دقة هذه الأفهام ، لقد وضع كتابه : بديع الزمان الهمذاني بعد أن محّص هذا المبقرى كل تمحيص بنظره الثاقب وفهمه الشامل .

جرى في كتابه على الأصول المتبعة في سلسلة نوابغ الفكر العربي فأنشأ ثلاثة فصول : عصر بديع الزمان ، بديع الزمان في عصره ، جوانب بديع الزمان ، وبسط في فصل من هذه الفصول الثلاثة ما للبديع من صلة بعصره وما للعصر من صلة بالبديع ، فاذا تكلم على حالة اجتماعية في العصر الذي عاش فيه البديع فلا يخلو كلامه من الإشارة الى تفاعل العصر وآثار الحمذاني ، لقد عاش البديع في عصر ظهرت فيه آثار الاستبداد والفرق في التعميم كما ظهرت آثار الفقر والظلم فلم يقفل الأستاذ مارون عبود عن الإشارة الى أن رسائل الحمذاني كانت صورة هذه الحالة الاجتماعية وهذه هي فائدة تصوير عصر الأديب ولولا هذه الصلة بين الأديب وبين عصره لما كان لتذكر الحالات الاجتماعية أو السياسية معنى من المعاني ، فالأستاذ مارون عبود لم يهمل ذكر هذا كله ولقد ذكره في أوجز عبارة دون شيء من الإضمار .

ثم اذا أفاض في ترجمة البديع ذكر الصلة بين حياته وبين آثاره ولولا ذكر هذه الصلة لم يكن للترجمة قيمة ولقد علفت بندهي عبارة قالها بعض كتاب الانكليز في حق أديب من الأدباء فقد قال : اذا أردنا أن نفهم فن هذا الأديب لزمنا أن نعرف دقائق حياته ، فالأستاذ مارون عبود بسط ما بسط من دقائق حياة البديع ولكنه كان ماهراً في التنسيق بين هذه الدقائق وبين فن صاحبها .

ولما وصل الى فن البديع جاء بالكلام الذي يدل على فهم دقيق وعلى ذوق صالح فقد فطن قبل كل شيء الى أن آثار البديع كانت صورة حالات اجتماعية كما كانت آثاراً أدبية فقد صورت حالات البؤس وفساد الأخلاق والترف والتعميم في بعض الطبقات وبمعجني تنبيه الأستاذ على تأثير العصر في فن البديع فاذا نبه على تأنيق البديع في إنشائه نبه في الوقت نفسه على أن مصدر هذا التأنيق إنما هو تأنيق العصر في الترف ، وضح الأستاذ مارون عبود هذا

كله ووضح خصائص فن البديع فتكلم على ميله الى الصناعة اللفظية والى السجع والإكثار من التشبيهات والاستعارات والكنائيات وما يشابه ذلك ووازن بين فن البديع وفن الحريري موازنة تدل على تعمق في الوقوف على أسرار الفن .

من خصائص البديع التهكم وقد ظلت أتبع الأستاذ مارون عبود في كل كتابه لأصل الى آثار هذ التهكم حتى وصلت الى قوله في بعض المواضع : فهو يمجن ويمزح ويتمهم ولكني كنت أرجو أن يفرد الأستاذ لتهكم البديع سطوراً قليلة على نحو ما فعل في كلامه على مجامع نواحيه لأن التهكم في أدبنا غير كثير فاذا اهتمدبنا الى كاتب يميل الى هذا النوع فلا بأس باظهار صفات تهكمه فاننا نعرف أن الجاحظ كان إمام المهكمين ولكننا نعرف أيضاً أن تهكمه خبيث ولم يك مؤذياً فكنا نريد أن نعرف خصائص تهكم البديع واذا أردنا هذه المعرفة فلأنا نهيش في عصر أصبح التهكم فيه أقوى سلاح لأن فيه مندوحة عن الشتم والقذف .

على أن مرور الأستاذ مارون عبود على هذه الناحية دون بسطها وشرحها لا يصر لنا عن توفيقنا إياه حتى فضله وعن تهنته بكتابه : بديع الزمان الحمداني الذي دل على علمه وادب وفهم .

